

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



UN LIBRARY

DEC 3 - 1979

COLLECTION



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/62
29 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункты 98 и 42с повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1980-1981 ГОДОВ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

ИССЛЕДОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ
РАЗОРУЖЕНИЯ

Исследование по вопросу о полном запрещении испытаний
ядерного оружия

Административные и финансовые последствия проекта
решения, содержащегося в документе A/C.1/34/L.40

Заявление, представленное Генеральным секретарем
в соответствии с правилом 153 правил процедуры
Генеральной Ассамблеи

1. Первый комитет на своем 39-м заседании, проходившем 21 ноября 1979 года, принял проект решения, содержащийся в документе A/C.1/34/L.40. Ему было представлено заявление о финансовых последствиях (A/C.1/34/L.48).

2. В соответствии с положениями проекта решения, содержащегося в документе A/C.1/34/L.40, Генеральная Ассамблея будет просить Генерального секретаря подготовить исследование по вопросу о полном запрещении испытаний ядерного оружия, рекомендованное Консультативным советом по исследованиям в области разоружения и самим Генеральным секретарем. Это исследование должно включать главы или разделы соответствующего доклада Генерального секретаря (см. A/34/588, пункт 14) и должно быть завершено своевременно и передано в Комитет

по разоружению весной 1980 года. Оно должно выполняться в соответствии с процедурой, изложенной в пункте 16 доклада Генерального секретаря.

Пункт 16 этого доклада, среди прочего, гласит:

"По мнению Генерального секретаря, это исследование можно было бы провести в Секретариате Организации Объединенных Наций с помощью четырех экспертов-консультантов, работающих по контракту в течение примерно двух месяцев. Связанные с этим расходы, в том числе оклады и путевые расходы экспертов, составят примерно 51 000 долл. США".

3. Как указано в пункте 17 того же доклада, эти расходы нельзя покрыть за счет имеющихся ресурсов или бюджетной сметы, содержащейся в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1980-1981 годов.

4. Таким образом, если проект решения, содержащийся в документе A/C.1/34/L.40 будет принят, то потребуются дополнительные ассигнования в размере 51 000 долл. США по разделу 2В на временный персонал общего назначения.
